

IL DRET DA SCOLAZIUN PER UFFANTS E GIUVENILS AMALATS

1. Minch'uffant o giuvenil amalà ha il dret da scolaziun aint il ospidal o a chasa, eir scha l'amalà nu vain flià aint il agen pajais.
2. Il böt da l'instrucziun per uffants e giuvenils amalats es la cuntuaziun da la scolaziun e l'educaziun e da mantegner uschea il stadi da scolar.
3. La scoula a l'ospidal promouva la cumünanza dals uffants e giuvenils e normalisescha il minchadi. L'instrucziun a l'ospidal po esser organisada in möd singul, in classas, in gruppas o dasper il let dal pazchain.
4. L'instrucziun a l'ospidal o a chasa sto esser discussa culla scoula d'origen per promouver ils bsögns e las capacitats dals uffants e giuvenils amalats.
5. Il lö, l'ambiaint e'l mezs da sustegn as ston cunfar culs bsögns dals uffants e giuvenils amalats. Nouvas tecnologias da communicaziun dessan eir gnir sportas per evitar ün sentimaint d'isolaziun.
6. Il cuntgnü da l'instrucziun cuntegna dasper il program scolastic eir aspets chi resultan tras la malatia o il lö da dmura.
7. Il magister da la clinica o il magister a chasa ston esser qualificats e ston frequentar cuors da perfecziunamaint.
8. Ils magisters dals uffants e giuvenils amalats sun commembers dal team multidisciplinari. Els sun la punt da collauraziun tanter la scoula d'origen e l'ospidal.
9. Ils genituors ston gnir infuormats davart ils drets da scolaziun e da l'instrucziun da lur uffant o giuvenil. Els ston gnir resguardats sco partenaris activs e responsabels.
10. L'integrità da l'uffant e'l giuvenil sco persuna as sto respettar plainamaing. Quai cumpiglia la chüra da l'oblig da taschair e'l respet davart persvasiuns persunalas.

Quist es la HOPE-Charta:

**Approvada da la radunanza generala da la HOPE,
Barcelona - ils 20 mai 2000**

Cumplettaziun approvada da la radunanza generala da la HOPE, Vienna – ils 13 mai 2016

(Vallader [Rhaeto-Romanic] version of the Charter of HOPE)



www.hospitalteachers.eu